

GEMEINDE DEUTSCHNOFEN

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

**COMUNE DI NOVA PONENTE**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDERATES****Versammlung erster Einberufung**

GEGENSTAND:

Endgültige Genehmigung des
Ensembleschutzplanes der Gemeinde
Deutschnofen

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL
CONSIGLIO COMUNALE****Adunanza di prima convocazione**

OGGETTO:

Approvazione definitiva della tutela degli
insiemi del Comune di Nova Ponente

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

UHR - ORE

08.06.2026**20:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questo Consiglio comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

	A.E.	A.U.
Bernhard Daum		
Annelie Dorrit Marianne Hauser		
Alexandra Hofer		
Stefan Ochsenreiter	X	
Horst Pichler		
Heidi Santa		
Martin Weissensteiner		
Barbara Zelger		
Dietmar Zelger		

	A.E.	A.U.
Irmgard Brunner		
Rosa Herbst	X	
David Oberrauch		
Arthur Pichler		
Simone Pichler		
Ursula Thaler		
Markus Wieser		
Brigitte Zelger	X	
Florian Zelger		

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär, Herr

Assiste il segretario generale, Signor

Stefan Raffener

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signore

Bernhard Daum

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

Der Gemeinderat behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Il Consiglio Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Endgültige Genehmigung des Ensembleschutzplanes der Gemeinde Deutschnofen

Approvazione definitiva della tutela degli insiemi del Comune di Nova Ponente

DER GEMEINDERAT

IL CONSIGLIO COMUNALE

Die Gemeindereferentin Brunner Irmgard verlässt zeitweilig im Sinne von Art. 65 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol den Sitzungssaal;

L'assessore Brunner Irmgard abbandona la sala delle riunioni temporaneamente ai sensi dell'art. 65 del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige;

Vorausgeschickt, dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 257 vom 13.04.2026 das Verfahren zur Genehmigung des Ensembleschutzplanes der Gemeinde Deutschnofen, ausgearbeitet von Arch. Brunner Irmgard im September 2025 im Sinne des Art. 60 des Landesgesetzes vom 10.07.2018, Nr. 9 eingeleitet wurde;

Premesso che con delibera della giunta comunale n. 257 del 13.04.2026 è stata avviato il procedimento per l'approvazione della tutela degli insiemi del Comune di Nova Ponente, redatto dell'Arch. Brunner Irmgard a settembre 2025 ai sensi dell'art. 60 della legge provinciale del 10.07.2018, n. 9;

Vorausgeschickt, dass genannter Entwurf des Ensembleschutzplanes für die Dauer von 30 Tagen u.z. vom 20.04.2026 bis zum 19.05.2026 zur öffentlichen Einsichtnahme hinterlegt war;

Premesso che la suddetta proposta della tutela degli insiemi è stata depositata per essere esposta al pubblico per la durata di 30 giorni e precisamente dall' 20.04.2026 fino al 19.05.2026;

Festgestellt, dass innerhalb obiger Hinterlegungsfrist keine Einwände bzw. Stellungnahmen bei der Gemeinde eingegangen sind;

Constatato che entro il suddetto termine di deposito non sono pervenuti ricorsi rispettivamente osservazioni presso il Comune;

Nach Einsichtnahme in die Art. 48 und 60 des Landesgesetzes vom 10.07.2018, Nr. 9;

Visto gli art. 48 e 60 della Legge Provinciale del 10.07.2018, n. 9;

Nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck 7ENk1/3V8oNqvKmTXaPUrW85sS+vYnuPUwaF+ho8VDY= vom 26.05.2026;

Visto il parere tecnico positivo con impronta digitale 7ENk1/3V8oNqvKmTXaPUrW85sS+vYnuPUwaF+ho8VDY= del 26.05.2026;

Festgestellt, dass für gegenständlichen Beschluss kein buchhalterisches Gutachten erforderlich ist;

Accertato che per la presente deliberazione non è necessario un parere contabile;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

b e s c h l i e ß t

d e l i b e r a

durch Handerheben, mit 14 Ja-Stimmen, 0 Enthaltungen und 0 Gegenstimmen auf 14 anwesende Abstimmende, wobei die Gemeindereferentin Brunner Irmgard zeitweilig abwesend ist,

per alzata di mano con n.ro 14 voti favorevoli, 0 astensioni e contrari 0 su n.ro 14 votanti presenti, temporaneamente assente l'assessore Brunner Irmgard,

1. den Ensembleschutzplan der Gemeinde Deutschnofen, ausgearbeitet von Arch. Brunner Irmgard im September 2025 im Sinne des Art. 60 des Landesgesetzes vom 10.07.2018, Nr. 9 endgültig zu genehmigen;

1. di approvare in via definitiva la tutela degli insiemi, redatto dell'Arch. Brunner Irmgard, in settembre 2025, ai sensi dell'art. 60 della legge provinciale del 10.07.2018, n. 9;

2. gleichzeitig die nachfolgend angeführten technischen Unterlagen zu genehmigen:

2. di approvare contemporaneamente i seguenti documenti tecnici:

- Ensembleschutzplan
- Umweltvorbericht zum Ensembleschutzplan

- piano di tutela degli insiemi
- rapporto ambientale preliminare al piano di tutela degli insiemi

3. diese Maßnahme einschließlich der entsprechenden technischen Unterlagen im

3. di pubblicare questo provvedimento corredato della relativa documentazione tecnica ai sensi

Sinne von Art. 60 des L.G. Nr. 9 vom 10.07.2018 im Südtiroler Bürgernetz zu veröffentlichen. Der Ensembleschutzplan der Gemeinde Deutschnofen tritt am Tag nach seiner Veröffentlichung in Kraft.

4. es wird zur Kenntnis genommen, dass dieser Beschluss keine Ausgabe bzw. Einnahme bewirkt, so dass keine Anlastung bzw. Feststellung im Haushalt notwendig ist;
5. jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

dell'art. 60 della L.P. n. 9 del 10.07.2018 sulla rete civica dell'Alto Adige. La tutela degli insiemi del Comune di Nova Ponente entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione.

4. di prendere atto che dalla presente delibera non deriva alcuna spesa risp. entrata e che non è necessaria nessun'imputazione risp. nessun accertamento in bilancio;
5. ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE
Bernhard Daum

Letto, confermato e sottoscritto.

DER GENERALESEKRETÄR - IL SEGRETARIO GENERALE
Stefan Raffener

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale